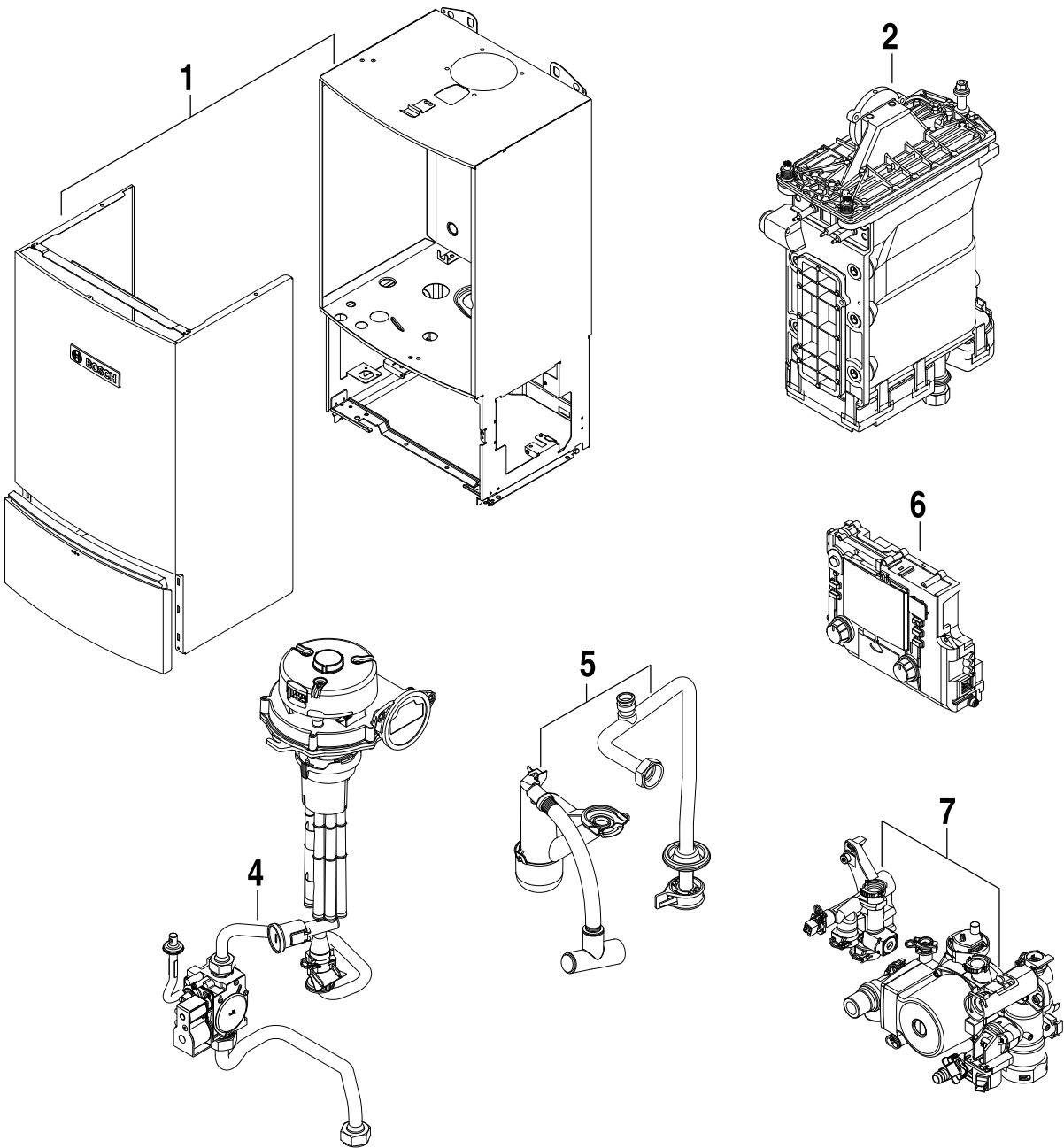


ZWB 28,42-3



8738893123.aa.RO

[de] Wichtige Hinweise zur Installation/Montage

Die Installation/Montage muss durch eine für die Arbeiten zugelassene Fachkraft unter Beachtung der geltenden Vorschriften erfolgen.

[en] Important notes on installation/assembly

The installation/assembly must be carried out by a qualified contractor, following these instructions and in compliance with the applicable regulations.

[fr] Instructions importantes pour l'installation/le montage

L'installation/le montage doit être effectué(e) par un spécialiste qualifié pour les opérations concernées et dans le respect de la présente notice et des prescriptions applicables.

[bg] Важни указания във връзка с инсталацията/монтажа

Инсталацията/монтажът трябва да се извършва от лицензиран за работите специалист в съответствие с настоящото ръководство и с приложимите разпоредби.

[cs] Důležité pokyny k instalaci/montáži

Instalaci/montáž musí při dodržení pokynů uvedených v tomto návodu a platných předpisů provést odborný pracovník s příslušným oprávněním pro tyto práce.

[da] Vigtige anvisninger til installationen/monteringen

Installationen/monteringen skal foretages af en godkendt installatør under overholdelse af denne vejledning og de gældende forskrifter.

[el] Σημαντικές υποδείξεις για την εγκατάσταση/συναρμολόγηση

Η εγκατάσταση/τοποθέτηση πρέπει να ανατίθεται σε εκπαιδευμένο για τις συγκεκριμένες εργασίες τεχνικό προσωπικό με τήρηση αυτών των οδηγιών καθώς και των σχετικών προδιαγραφών.

[es] Indicaciones importantes para instalación/montaje

La instalación/el montaje debe realizarla personal especializado que esté autorizado para realizar estos trabajos y que tenga en cuenta estas instrucciones y la normativa vigente.

[et] Olulised juhised paigaldamiseks/montaažiks

Paigaldamist/montaaži tohib läbi viia vaid selleks volitusi omav spetsialist, arvestades kehtivaid nõudeid.

[nl-BE] Belangrijke aanwijzingen betreffende de installatie/montage

De installatie/montage moet worden uitgevoerd door een voor de werkzaamheden geautoriseerde installateur rekening houdend met deze handleiding en de geldende voorschriften.

[fi] Tärkeitä asennus- ja kokoonpano-ohjeita

Näihin töihin hyväksytyn ammattiasentajan pitää suorittaa asennus- ja kokoonpanotyöt voimassa olevien määräysten mukaisesti.

[hu] Fontos tudnivalók az installáláshoz/szereléshez

A telepítést/szerelést egy, a munkálatokra felhatalmazott szakembernek kell végeznie, jelen utasítás és az érvényes előírások figyelembevételével.

[it] Avvertenze importanti per l'installazione/il montaggio

L'installazione/il montaggio deve aver luogo ad opera di una ditta specializzata ed autorizzata in osservanza di queste istruzioni e delle direttive vigenti.

[ka] მნიშვნელოვანი მოთხოვნები ინსტალაციისთვის/მონტაჟისთვის

ინსტალაცია/მონტაჟი უნდა განხორციელდეს სამუშაოებისთვის დაშვებული კვალიფიკაციის პერსონალის მიერ, მოქმედი განაწესის დაცვით.

[lt] Svarbios instaliavimo ir (arba) montavimo nuorodos

Instaliavimo / montavimo darbus, laikydamiės šios instrukcijos reikalavimų ir galiojančių taisyklių, privalo atlikti šioms darbams įgalioti specialistai.

[lv] Svarīgi norādījumi par iekārtas uzstādīšanu / montāžu

Uzstādīšanu/montāžu jāveic atbilstošajiem darbiem sertificētam speciālistam, ievērojot šo instrukciju un spēkā esošos noteikumus.

[nl] Belangrijke aanwijzingen betreffende de installatie/montage

De installatie/montage moet door een erkend installateur volgens de geldende voorschriften worden uitgevoerd.

[no] Viktig informasjon om installasjon/montering

Installasjonen/monteringen skal gjennomføres av autoriserte installatører, og installasjonsanvisningen samt gjeldende forskrifter skal følges.

[pl] Ważne wskazówki dotyczące instalacji/montażu

Instalację/montaż powinien wykonać specjalista uprawniony do tego typu prac z uwzględnieniem informacji podanych w niniejszej instrukcji oraz aktualnie obowiązujących przepisów.

[pt] Indicações importantes relativas à instalação/montagem

A instalação/montagem deve ser efectuada por um técnico autorizado para os trabalhos, respeitando este manual e as prescrições válidas.

[ro] Indicații importante privind instalarea/montajul

Instalarea/montajul trebuie realizate de către un specialist autorizat pentru lucrările respective, respectându-se prezentele instrucțiuni și prescripțiile valabile.

[ru] Важные указания по подключению/монтажу

Подключение/монтаж должны выполнять только специалисты, имеющие допуск к выполнению таких работ, при соблюдении требований этой инструкции и действующих норм и правил.

[sk] Dôležité pokyny týkajúce sa inštalácie/montáže

Inštaláciu/montáž musí vykonať odborný personál, ktorý má oprávnenie pre výkon týchto prác, pričom musí dodržiavať pokyny uvedené v tomto návode a platné predpisy.

[sl] Pomembni napotki za namestitve/montažo

Inštalacijo/montažo lahko izvede samo pooblaščen strokovnjak ob upoštevanju teh navodil in veljavnih predpisov.

[sr] Važna uputstva za ugradnju i montažu

Ovu instalaciju/montažu moraju da obave stručna lica koja su ovlašćena za obavljanje takvih radova u skladu sa ovim uputstvom i važećim propisima.

[sv] Viktiga anvisningar för installation/montering

Installationen/monteringen måste utföras av en behörig och tekniskt utbildad person enligt denna anvisning samt gällande föreskrifter.

[tr] Kurulum/Montaj ile ilgili önemli uyarılar

Kurulum/montaj, bu çalışmalarını yapmasına müsaade edilen uzman kişiler tarafından işbu kılavuz ve geçerli yönetmelikler dikkate alınarak yapılmalıdır.

[uk] Важливі вказівки щодо установки/монтажу

Встановлення/монтаж повинні виконувати фахівці, що допущені до виконання таких робіт, із дотриманням цієї інструкції та діючих приписів.

[zh] 安装方面的重要提示

安装和组装工作必须由经过许可的专业人员进行，同时必须遵守本说明书和现行法规的相关要求

[ar] ملاحظات هامة للتركيب/التجميع

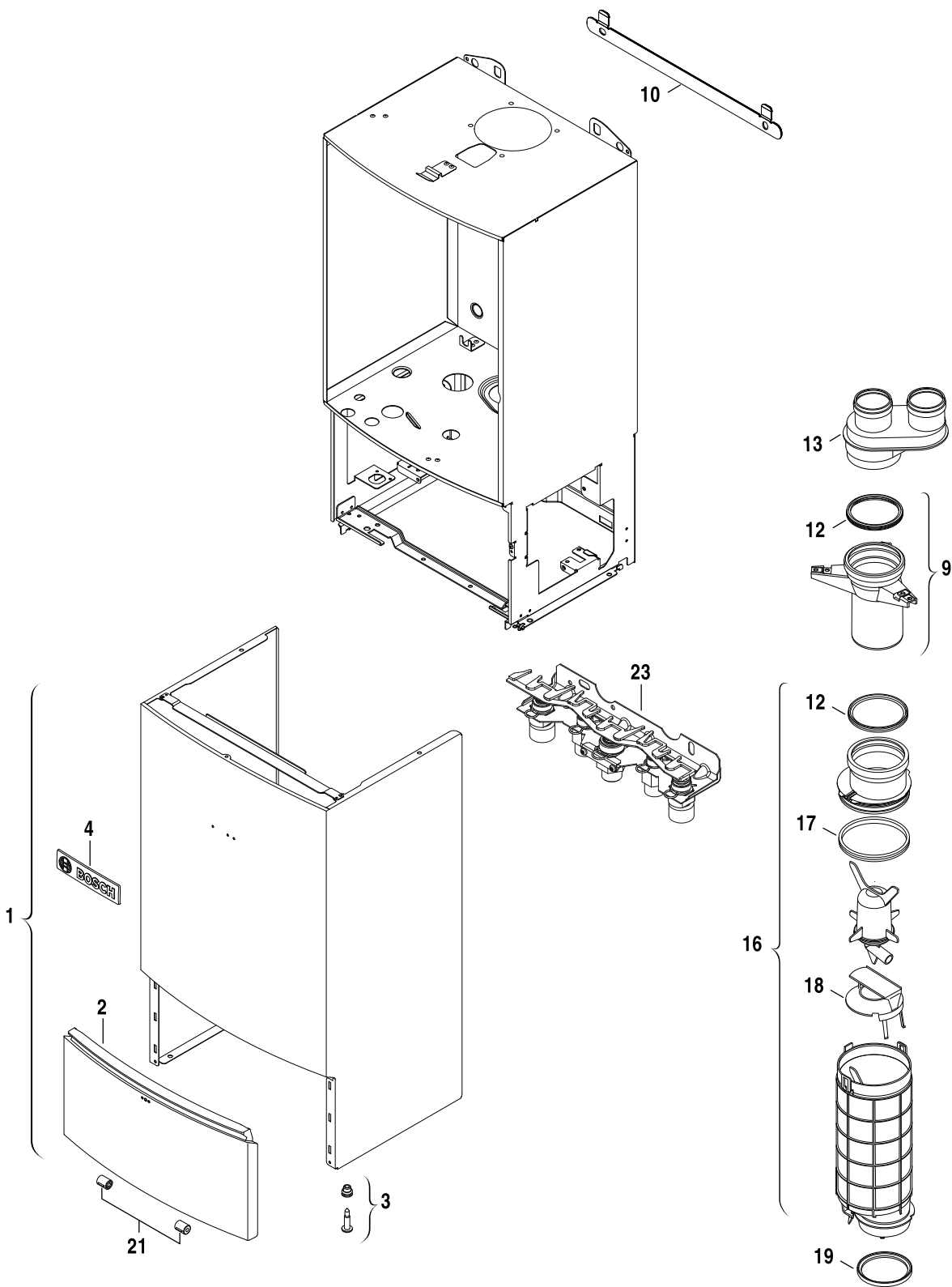
يجب أن يتم التركيب/التجميع من قبل متخصص مصرح له بالعمل، مع مراعاة اللوائح السارية.

[fa] تذکرات مهم درباره نصب/مونتاژ

نصب/مونتاژ باید توسط فردی حرفه ای که مجاز به انجام این کار است، و همچنین با توجه کامل به مقررات مربوطه انجام شود.

Spare parts list
 Liste des pièces de rechange

Ersatzteilliste
 Lista de repuestos



8738893124.ac.RO

1 Sheet metal
 Pièces de tôle
 Blechteile
 Piezas de chapa

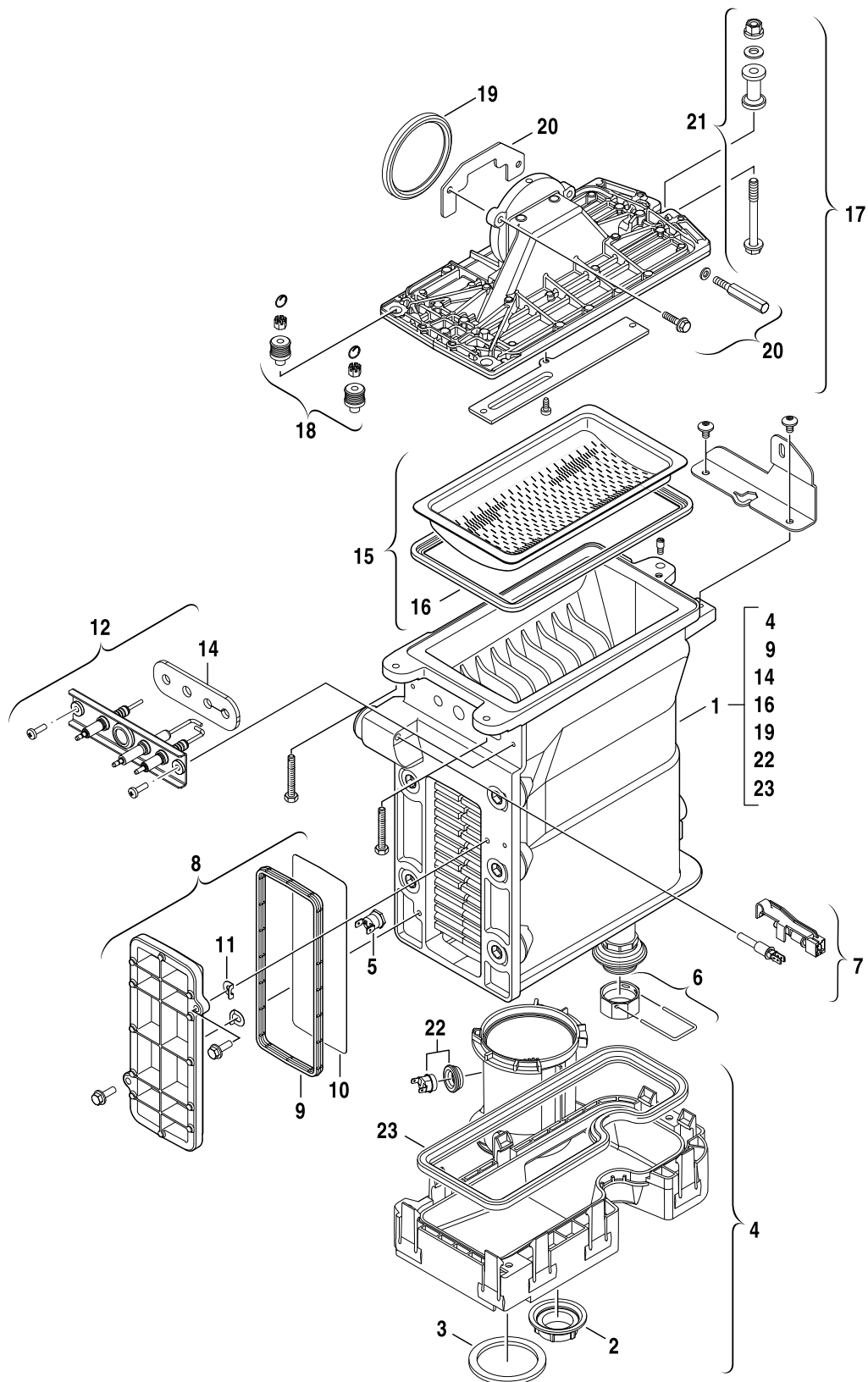
ZWB 28,42-3

[illegible]

Sheet metal
Pièces de tôle
Blechteile
Piezas de chapa

Spare parts list
Liste des pièces de rechange

Ersatzteilliste
Lista de repuestos



8738891025.ab.G

2

Burner/Heat exchanger
Brûleur/Caloporteur
Brenner/Wärmeübertrager
Quemador/Cambiador de calor

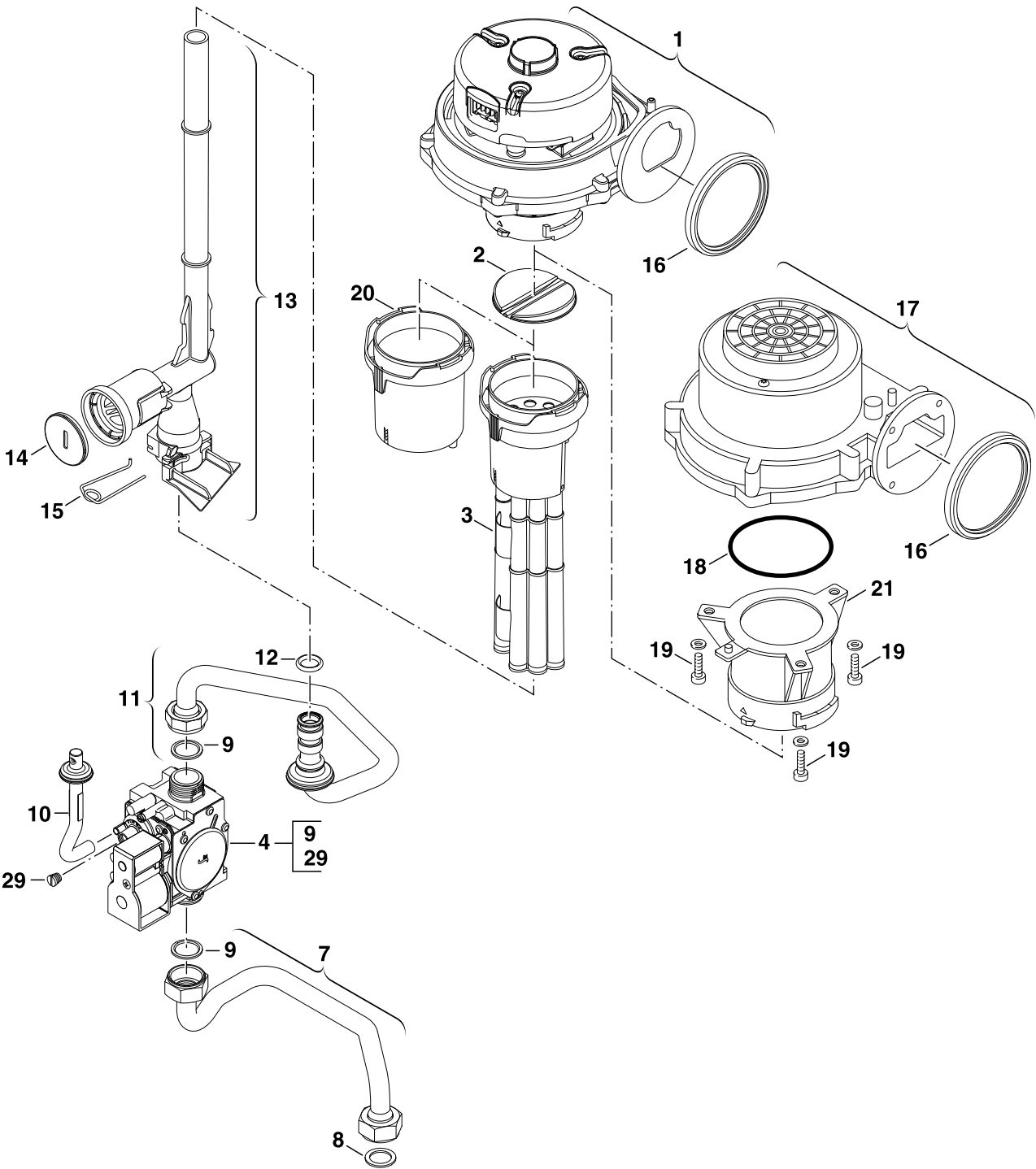
ZWB 28,42-3

[illegible]

Burner/Heat exchanger Brûleur/Caloporteur Brenner/Wärmeübertrager Quemador/Cambiador de calor
--

Spare parts list
 Liste des pièces de rechange

Ersatzteilliste
 Lista de repuestos



8738890996.AA/G

4
 Gas valve
 Bloc gaz
 Gasarmatur
 Cuerpo de gas

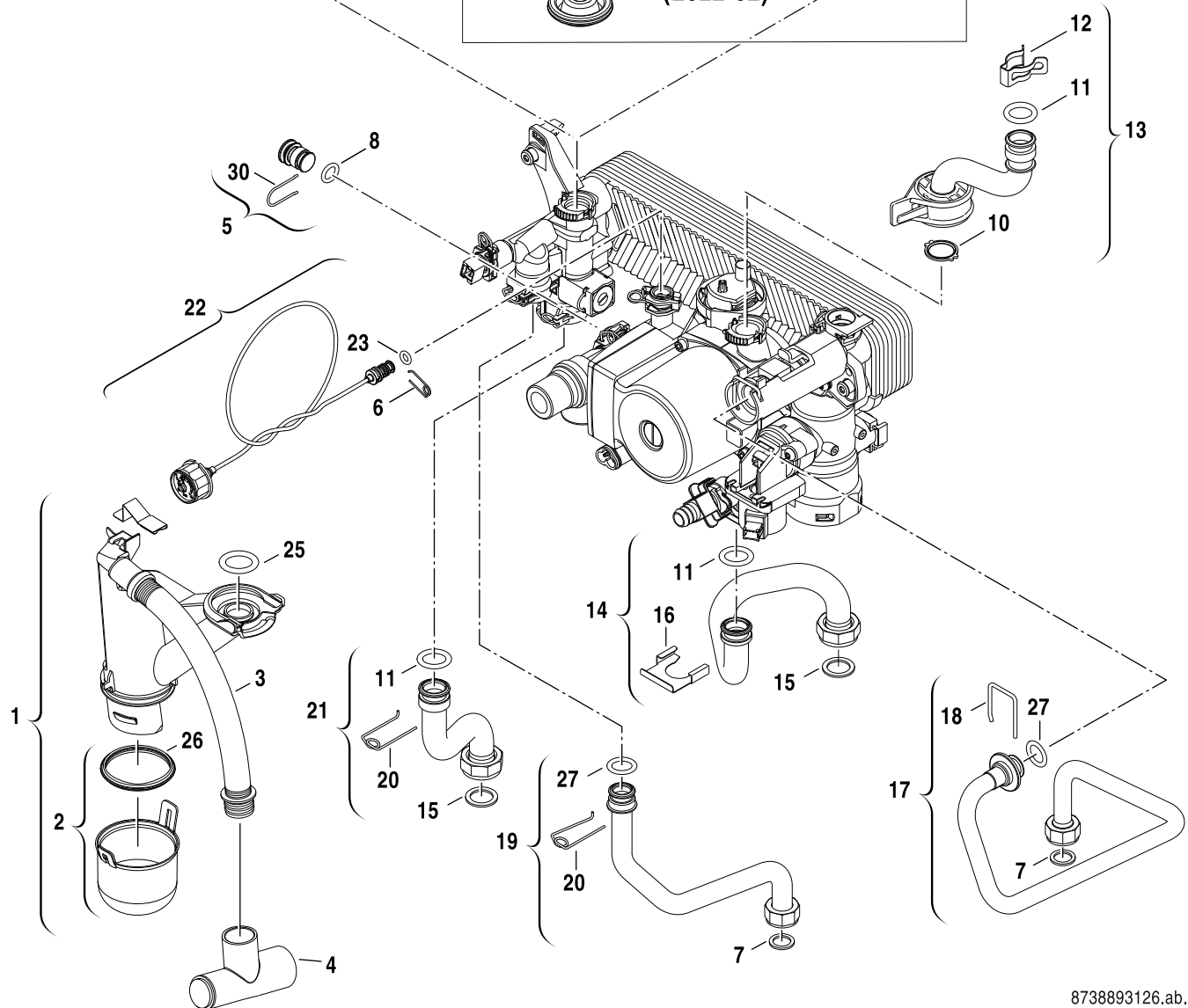
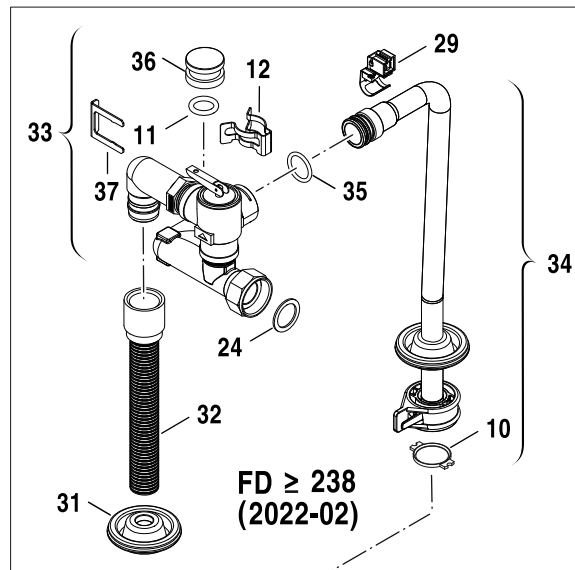
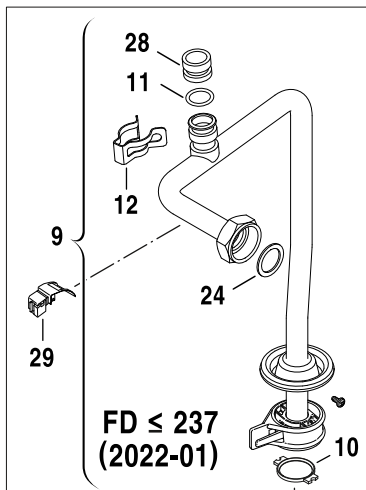
ZWB 28,42-3

[illegible]

Gas valve
Bloc gaz
Gasarmatur
Cuerpo de gas

Spare parts list
Liste des pièces de rechange

Ersatzteilliste
Lista de repuestos



8738893126.ab.RO

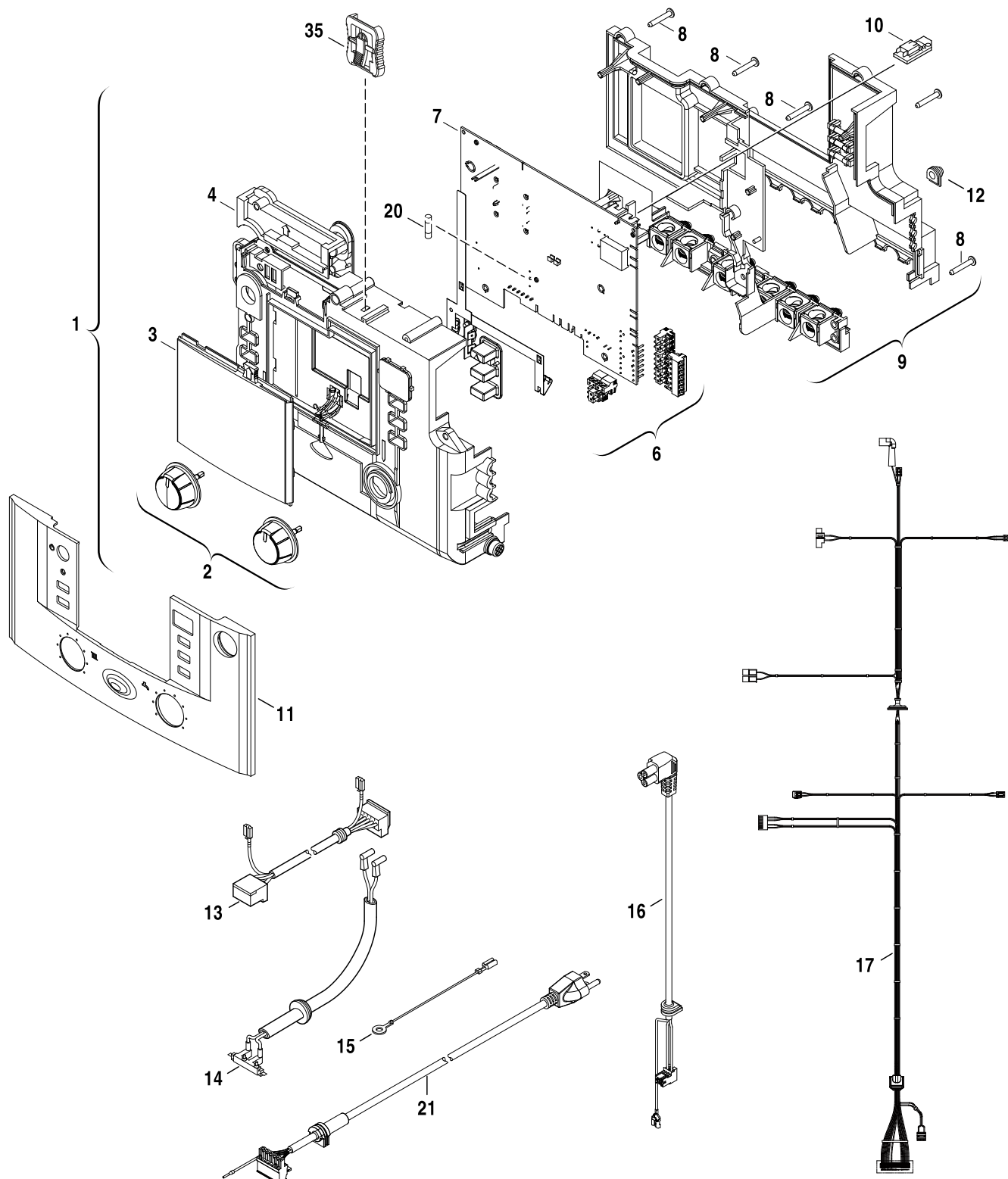
5
Tubes
Tubes
Rohre
Tubos

ZWB 28,42-3

[illegible]

Spare parts list
Liste des pièces de rechange

Ersatzteilliste
Lista de repuestos



8738893127.aa.RO

6

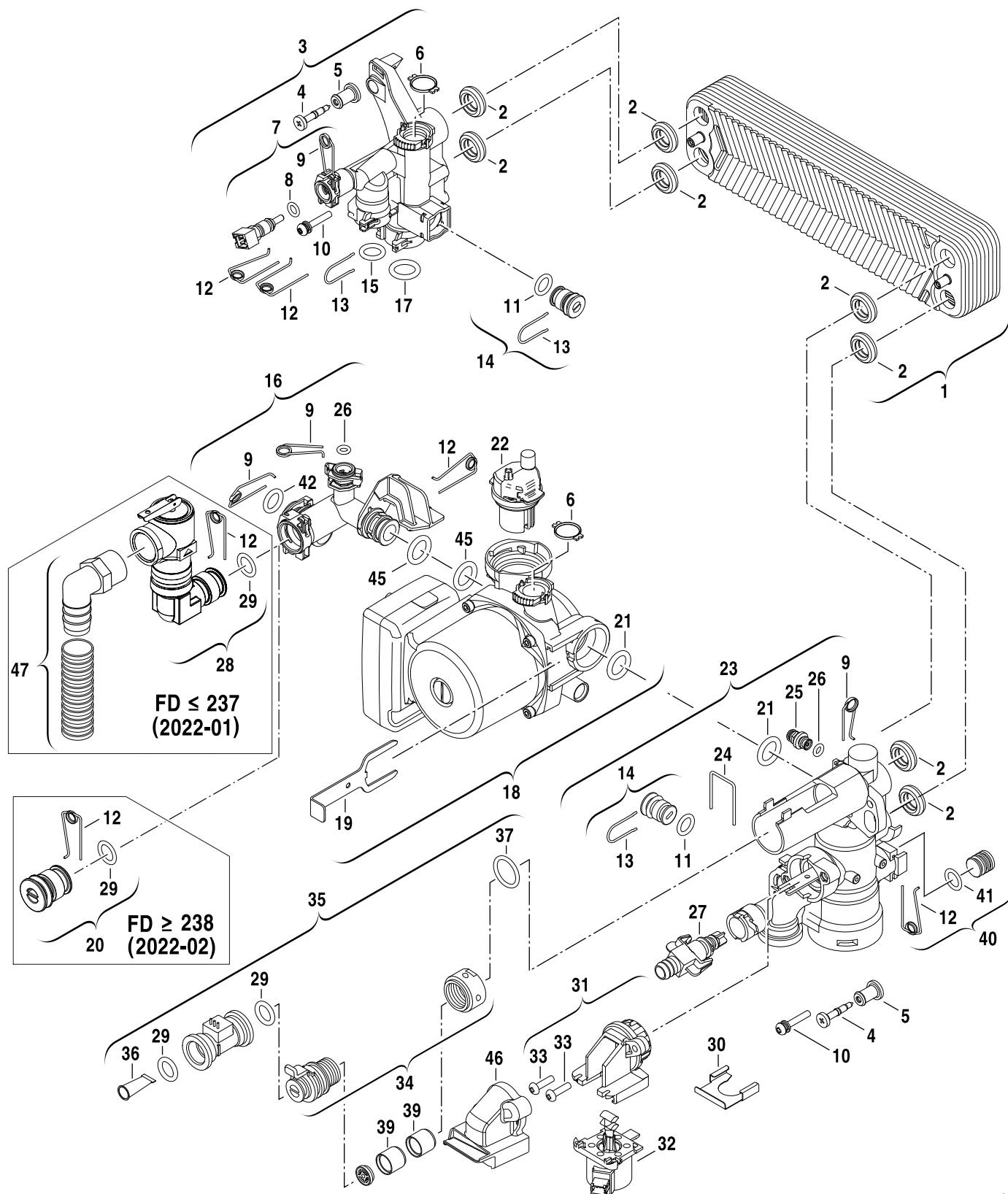
Control box
Tableau de commande
Schaltkasten
Caja de conexiones

ZWB 28,42-3

[illegible]

Spare parts list
Liste des pièces de rechange

Ersatzteilliste
Lista de repuestos



8738891000.ab.G

7 Hydraulic block
 Corps hydraulique
 Hydraulikblock
 Bloque hidráulico

ZWB 28,42-3

2022/03 15 6720816332

List of translations Liste des traductions		Übersetzungsliste Lista de traducciones			
Pos	Denomination	Beschreibung	Descripción		
1	Groupe de construction	Baugruppe	Grupo de construccion		
1	Habillage	Mantel	Carcasa		
2	Cache	Blende	Chapa cuadro		
3	Vis M5X22 (10x)	Schraube M5X22 (10x)	Tornillo M5X22 (10x)		
4	Logo Bosch	Logo Bosch	Logotipo Bosch		
9	Raccordement des gaz d'échappement	Abgasstutzen	Conexión de gases de escape		
10	Tôle de protection	Befestigungsblech Aufhängung	Chapa de protección		
12	Joint Ø80mm	Dichtung Ø80mm	Junta Ø80mm		
13	Raccord USA	Adapter USA	adaptador USA		
16	Silencieux	Schalldämpfer	Silencioso		
17	Joint	Dichtring d innen: 103,4mm	Anillo junta		
18	Restriction de débit	Drosselblende	Disco de estrangulación		
19	Joint Ø 87,5mm	Dichtung Ø 87,5mm	Junta Ø 87,5mm		
21	Amortisseur de porte (2x)	Dämpfer-Set (2x)	Amortiguador (2x)		
23	Kit de raccordement ZWB	Anschlussgruppe ZWB	Set conexión ZWB		
2	Groupe de construction	Baugruppe	Grupo de construccion		
1	Echangeur de chaleur	Wärmetauscherblock besch inkl Dichtsatz	intercambiador de calor		
2	Écrou	Mutter	Tuerca		
3	Jeu de joints	Dichtungs-Set	Conjunto de juntas		
4	Coupe tirage antirefouleur	Abgassammler	Colector salida de gases		
5	Limiteur de température	Temperaturbegrenzer	Limitador de temperatura		
7	Sonde de température NTC	Temperaturfühler NTC	Sensor de temperatura NTC		
8	Couvercle	Deckel	Tapa		
9	Joint (Couvercle maintenance) WB5-II plu	Dichtung (Wartungsdeckel) WB5-II plus	Junta (Tapa mantenimiento) WB5-II plus		
10	Tôle de protection	Abschirmblech	Chapa frotal quemador		
11	Rondelle (10x)	Scheibe (10x)	Arandela (10x)		
12	électrode	Elektrode	electrodo		
14	Joint (10x)	Dichtung Elektrode Insulfrax (10x)	Junta (10x)		
15	Brûleur	Brenner	Quemador		
16	Joint de brûleur	Brennerdichtung	Junta de quemador		
17	Couvercle	Deckel	Tapa		
18	Joint de fixation	Befestigungssatz	Juego piezas de fijacion		

List of translations Liste des traductions		Übersetzungsliste Lista de traducciones			
Pos	Denomination	Beschreibung	Descripción		
19	Joint	Dichtring d: 86mm	Anillo junta		
20	Tôle de protection	Befestigungsblech	Chapa de protección		
21	Joint de fixation	Befestigungssatz	Juego piezas de fijacion		
22	Limiteur de température	Temperaturbegrenzer	Limitador de temperatura		
23	Joint collecteur de condensats	Dichtung Abgassammler	Junta colector condensados		
	acc. de nettoyage pour WB5, acc-n°1060	Nr.1060 Bürstenset WB5 Zubehör	Cepillo de limpieza Nr 1060		
	Nr. 1061 Reinigungsmesser WB5.	Nr. 1061 Reinigungsmesser WB5	Cepillo de limpieza Nr 1061		
	Service Kit WB5	Service Kit WB5	Kit de servicio WB5		
4	Groupe de construction	Baugruppe	Grupo de construccion		
1	Ventilateur RG130 USA	Gebläse RG130 USA	Ventilador RG130USA		
2	Vanne à membrane	Membranventil	Válvula de diafragma		
3	Limiteur d'air	Luftbegrenzer	Limitador aire		
4	Bloc gaz USA	Gasarmatur USA	válvula del gas USA		
7	Tube gaz	Gasrohr unten USA	tubo de gas		
8	Joint 30x25x1,5 (10x)	Dichtung 30x25x1,5 (10x)	Junta 30x25x1,5 (10x)		
9	Joints 18,3x24,3 (10x)	Dichtung 18,3x24,3 (10x)	Junta 18,3x24,3 (10x)		
10	Tube	Luftverbundrohr	Tubo		
11	Tube gaz	Gasrohr oben USA	tubo de gas		
12	Joint torique (10x)	O-Ring (10x)	Anillo tórico (10x)		
13	Tube gaz	Gasrohr	Tubo de gas		
14	Plomb (x10)	Plombe (10x)	Plomo precinto (10x)		
15	Epingle 18 mm (10x)	Haltefeder 18 mm (10x)	Grapa de fijación 18 mm (10x)		
16	Joint	Dichtring d: 86mm	Anillo junta		
17	Ventilateur RG128 USA	Gebläse RG128 USA	ventilador RG128 USA		
18	Joint torique 63x3 (10x)	O-Ring 63x3 (10x)	Junta tórica 63x3 (10x)		
19	Vis M4X6 (10x)	Schraube M4x6 (10x)	Tornillo M4x6 (10x)		
21	Trappe de visite	Flansch	Brida de conexión		
29	Vis de fermeture	Verschlussschraube	Tornilla de cierre		
5	Groupe de construction	Baugruppe	Grupo de construccion		
1	Siphon	Syphon	Sifón		
2	Tube de révision DN80 KF	Deckel	Tapa		
3	Tuyau d évacuation	Schlauch	Tubo flexible		

List of translations Liste des traductions		Übersetzungsliste Lista de traducciones			
Pos	Denomination	Beschreibung	Descripción		
4	Evacuation des condensats	Kondensatablauf	Descarga de condensados		
5	Bouchon	Stopfen	Tapón		
6	Epingle 10mm (10x)	Haltefeder 10mm (10x)	Grapa de fijación 10mm (10x)		
7	Joint 18,6x13,5x1,5 (10x)	Dichtung 18,6x13,5x1,5 (10x)	Junta 18,6x13,5x1,5 (10x)		
8	Joint torique 12,5x3 WRAS / KTW (10x)	O-Ring 12,5x3 WRAS / KTW (10x)	Junta tórica 12,5x3 WRAS / KTW (10x)		
9	Tube départ USA ZWB	Vorlaufrohr USA ZWB	Tubo de salida USA ZWB		
10	Joint 18,5x24,3 (10x)	Dichtung 18,5x24,3 (10x)	Junta 18,5x24,3 (10x)		
11	Joint torique 17x4 (10x)	O-Ring 17x4 (10x)	Junta tórica 17x4 (10x)		
12	Clip tube (x10)	Klammer (10x)	Grapa de sujeción (10x)		
13	Tube retour	Rücklaufrohr	Tubo de retorno		
14	Tube retour	Rücklaufrohr	Tubo de retorno		
15	Joint 23,9x17,2x1,5 (10x)	Dichtung 23,9x17,2x1,5 (10x)	Junta 23,9x17,2x1,5 (10x)		
16	Clip	Klammer	Grapa		
17	Tube	Rohr	Tubo		
18	Clip Limiteur de Debit	Klammer	Abrazadera		
19	Tube	Rohr	Tubo		
20	Epingle 18 mm (10x)	Haltefeder 18 mm (10x)	Grapa de fijación 18 mm (10x)		
21	Tube départ	Vorlaufrohr	Tubo de salida		
22	Manomètre USA	Manometer USA	Manómetro USA		
23	Joint torique 2,62x6,02 WRAS / KTW (10x)	O-Ring 2,62x6,02 WRAS / KTW (10x)	Junta tórica 2,62x6,02 WRAS / KTW (10x)		
24	Joint 22,2x30x2 (10x)	Dichtung 22,2x30x2 (10x)	Junta 22,2x30x2 (10x)		
25	Joint torique 26,34 x 5,33 (x5)	O-Ring 26,34 x 5,33 (5x)	Anillo tórico 26,34 x 5,33 (5x)		
26	Sachet de joints (10x)	Dichtungsset (10x)	Conjunto de juntas (10x)		
27	Joint torique 13,87x3,53 (x10)	O-Ring 13,87x3,53 (10x)	Junta tórica 13,87x3,53 (10x)		
28	Raccord Sonde de pression minimum	Adapter Mindestdruckwächter	Adaptador Supervisor mínima presión		
29	Sonde de temperature	Temperaturfühler	Sensor de temperatura		
30	Epingle 13mm	Haltefeder 13mm	Grapa de fijación 13mm		
31	Tuyau	Schlauch_HZ	Tubo flexible		
32	Joint 23.9x17.2x1.5 (10x)	Dichtung 23.9x17.2x1.5 (10x)	Junta 23.9x17.2x1.5 (10x)		
33	Tuyau écoulement	Bogen Vorlaufrohr	Tubo de flujo		
34	Tube départ chauffage	Vorlaufrohr	Tubo de salida		
35	Jiont torique 3,0 sec x 21,5 i / j e.p.	O-Ring 3.0 sec x 21.5 i/d e.p.	O-Ring 3,0 seg x 21.5 i / d E.P.		

List of translations Liste des traductions		Übersetzungsliste Lista de traducciones			
Pos	Denomination	Beschreibung	Descripción		
36	Connexion de clôture Cap	Cap Schlussverbindung	Conexión de cierre Cap		
37	Clip de fixation	Clip - Halten	Clip - retención		
6	Groupe de construction	Baugruppe	Grupo de construccion		
1	Control_unit HT3 GZT5-II Bosch USA	Steuergerät HT3 GZT5-II Bosch USA			
2	Bouton de réglage	Drehknopf	Botón rotativo		
3	Couvercle unité de commande	Gehäusefront Bedienelement	Cubierta delantera unidad de mando		
4	Panneau supérieur	Abdeckung oben	Panel superior		
6	Plots connexion	Steckerset	Conjunto de aneccion		
7	Circuit imprimé	Leiterplatte	placa electrónica		
8	Vis (10x)	Schraube Kunststoff DIN7962 4X25 (10x)	Tornillo (10x)		
9	Dosseret	Rückwand	Respaldo		
10	Clé de codage 2500 (NG)	Kodierstecker 2500 (NG)	conector codificado 2500 (NG)		
10	Clé de codage 2505 (LPG)	Kodierstecker 2505 (LPG)	conector codificado 2505 (LPG)		
10	Clé de codage 2520 (NG)	Kodierstecker 2520 (NG)	conector codificado 2520 (NG)		
10	Clé de codage 2521 (LPG)	Kodierstecker 2521 (LPG)	conector codificado 2521 (LPG)		
11	Cache	Blende	Chapa cuadro		
12	Bouchon (10x)	Stopfen (10x)	Tapon (10x)		
13	Câble Ventilateur	Kabel Gebläse	Cabo Ventilatore		
14	Faisceau d'électrodes	Zündkabel	Conductor de alta tensión		
15	Faisceau	Erdungskabel	Cable tierra		
16	Faisceau circulateur USA	Pumpenkabel USA	Cable de bomba USA		
17	Faisceau de câbles ZWB	Kabelbaum ZWB	Mazo de cables ZWB		
20	Fusible	Sicherung	Fusible		
21	Câble Raccord 120V	Anschlusskabel 120V	Cable Conexión 120V		
35	Clip et angle	Clip inkl. Befestigungswinkel	Abrazadera y ángulo		
	Kit de transf. de gaz LPG (31) > NG (23)	Gasartumbausatz LPG (31) > NG (23)	Kit de conversión de gas LPG (31) > NG (		
	Kit de transformation de gaz LPG (31) >	Gasartumbausatz LPG (31) > NG (23)	Kit de conversión de gas LPG (31) > NG (		
	Kit de transformation de gaz NG (23) > L	Gasartumbausatz NG (23) > LPG (31)	Kit de conversión de gas NG (23) > LPG (		
	Joint 23.9x17.2x1.5 (10x)	Dichtung 23.9x17.2x1.5 (10x)	Junta 23.9x17.2x1.5 (10x)		
7	Groupe de construction	Baugruppe	Grupo de construccion		
1	Corps de chauffe	Wärmetauscher	Intercambiador de calor		
2	Joint d'etancheite Sek WÜ 15mm	Dichtung Sek WÜ 15mm	Junta de goma Sek WÜ 15mm		

List of translations
Liste des traductions

Übersetzungsliste
Lista de traducciones

Pos	Denomination	Beschreibung	Descripción		
3	Dispositif de départ	Vorlaufeinheit	Instalación salida		
4	Vis M5x32	Schraube M5x32	Tornillo M5x32		
5	Tampon en caoutchouc	Gummitülle	Tope de goma		
6	Joint 18,5x24,3 (10x)	Dichtung 18,5x24,3 (10x)	Junta 18,5x24,3 (10x)		
7	Sonde de température	Temperaturfühler	Sensor de temperatura		
8	Joint torique 7,75x2,1 (10x)	O-Ring 7,75x2,1 (10x)	Anillo tórico 7,75x2,1 (10x)		
9	Epingle 10mm (10x)	Haltefeder 10mm (10x)	Grapa de fijación 10mm (10x)		
10	Vis et joint M5x30	Schraube M5x30 mit Scheibe	Juego piezas de fijacion M5x30		
11	Joint torique 12,5x3 WRAS / KTW (10x)	O-Ring 12,5x3 WRAS / KTW (10x)	Junta tórica 12,5x3 WRAS / KTW (10x)		
12	Epingle 18 mm (10x)	Haltefeder 18 mm (10x)	Grapa de fijación 18 mm (10x)		
13	Epingle 13mm	Haltefeder 13mm	Grapa de fijación 13mm		
14	Bouchon	Stopfen	Tapón		
15	Joint torique 13,87x3,53 (x10)	O-Ring 13,87x3,53 (10x)	Junta tórica 13,87x3,53 (10x)		
16	Raccord en T	T-Stück	Pieza en T		
17	Joint torique 17x4 (10x)	O-Ring 17x4 (10x)	Junta tórica 17x4 (10x)		
18	Circulateur USA	Pumpe USA	Bomba USA		
19	Clip	Klammer	Grapa		
20	Graveur	Stecker	Anection		
21	Joint torique 23x4 (10x)	O-Ring 23x4 (10x)	Junta tórica 23x4 (10x)		
22	Dégazeur	Entlüftungsventil	Válvula de purga de aire		
23	Dispositif de retour	Rücklaufeinheit	Instalación retorno		
24	Clip Limiteur de Debit	Klammer	Abrazadera		
25	Soupape de sécurité	Sicherheitsventil	Válvula de sobrepresión		
26	Joint torique 2,62x6,02 WRAS / KTW (10x)	O-Ring 2,62x6,02 WRAS / KTW (10x)	Junta tórica 2,62x6,02 WRAS / KTW (10x)		
27	Robinet de vidange	Füllhahn	LLave de llenado		
28	Soupape de sécurité USA	Sicherheitsventil USA1	Válvula de seguridad USA		
29	Joint torique 13,87x3,53 (x10)	O-Ring 13,87x3,53 (10x)	Junta tórica 13,87x3,53 (10x)		
30	Clip	Klammer	Grapa		
31	Moteur V3V équipé	Umsteuerventil Mischerm modul	Válvula diversora módulo mezcladora		
32	Servomoteur	Motor	Motor		
33	Vis M5 Stainless	Schraube M5 rostfrei	Tornillo M5 Stainless		
34	Raccord	Adapter	Adaptador		

List of translations
Liste des traductions

Übersetzungsliste
Lista de traducciones

Pos	Denomination	Beschreibung	Descripción		
35	Limiteur de débit	Durchfluss Sensor kpl	limitador de caudal		
36	Filtre	Filter KW	Filtro		
37	Joint torique 22x3 EPDM (x10)	O-Ring 22x3 EPDM (10x)	Anillo tórico 22x3 EPDM (10x)		
38	Limiteur de débit 15l/min	Durchflussbegrenzer 15ltr. Lime	Obturador 15l/min		
38	Limiteur de débit 10l/min	Durchflussbegrenzer 10l/min	limitador de caudal 10l/min		
39	Injecteur	Düse	Tobera		
40	Bouchon	Stopfen	Tapón		
41	Joint torique 16x3 EPDM (10x)	O-Ring 16x3 EPDM (10x)	Anillo tórico 16x3 EPDM (10x)		
42	Joint torique 12,5x3 WRAS / KTW (10x)	O-Ring 12,5x3 WRAS / KTW (10x)	Junta tórica 12,5x3 WRAS / KTW (10x)		
45	Joint torique 17x4 (10x)	O-Ring 17x4 (10x)	Junta tórica 17x4 (10x)		
46	Couvercle	Abdeckung	Chapa de protección		
47	Flexible	Schlauch	Tubo flexible		

Types of appliances
Types de chaudières

Gerätetypen
Tipos de aplicaciones

Appliance Chaudière Gerät Aparato	Ordering no. Numéro de commande Bestell-Nr. Número el ordenar	Country Pays Land Paese	Remarks Remarques Bemerkungen Observaciones
ZWB28-3A23S3124	7 738 100 825	Canada,USA	
ZWB42-3A23S3124	7 738 100 611	USA	



BOSCH

Bosch Thermotechnik GmbH
Junkersstr. 20-24
D-73249 Wernau / Germany